

# 挨了“刀”还是本身有“伤”

## 《哈利·波特与凤凰社》中国版并无删节 1 小时

8月引进的大片《哈利·波特与凤凰社》目前正在上映。尽管票房成绩节节攀升,但也有些“哈利迷”表示异议,觉得目前上映的《哈利·波特与凤凰社》很多剧情衔接不上,

质疑可能因为要通过审查而过度删节,甚至有传说内地公映的版本被删节了1个小时之多。究竟《哈利·波特5》是被动了刀,还是原本就有硬伤,记者做了一下调查。

### 两个版本时间接近

根据《哈利·波特与凤凰社》北美官方网站标明,此片片长为138分钟,而通过记者现场计时,内地放映的版本大约2个小时15分钟左右,根据配音剪辑的需要,片长有所出入也很正常。据此可以看出,删节一个小时的说法完全是无稽之谈,内地和北美的版本相差在5分钟以内,真正牵涉到剧情的删节时间更少。

### 两个部分略有删节

仔细比较下来,发现主要删节在两个地方。一个地方就是众所周知的开头部分:哈

利·波特和达力遭遇摄魂怪的戏被删节了部分。这部分戏主要是摄魂怪的面部特写,乍看起来有些令人毛骨悚然,主要是考虑到会对小观众造成惊吓,剪去部分和主要情节关系不大。第二部分是哈利·波特在梦中看到罗恩的父亲被蛇咬的戏。在原版中,从看守神秘事务所的门口,到伏地魔伸手要水晶球,到派蛇撕咬,几个回合过程比较清楚;而内地版本只有一个被咬的镜头,一晃而过,会给观众在理解上造成一些困难。而且这是在中间部分,起到衔接上下文的作用,所以比第一部分的删节要影响大一些。除此之外,基本没有动刀。

### 电影改编造成硬伤

既然删节的部分并不多,那为什么观众会产生过度删节的错觉呢?原因主要来自两方面,一方面《哈利·波特与凤凰社》处于整个“哈利·波特”系列的高潮和尾声的前夕,出场人物众多,铺垫和细节累积很深,给人以应接不暇的感觉。除非是铁杆的“哈利·波特迷”,否则在一年一集的不连续地看片中,很可能会遗忘和漏掉一些细节和人物,对理解会造成一些困惑。

此外,最重要的一个原因是,本集的改编幅度最大,并对原著中大量情节进行删节,造成了不少因为改编而产生的硬伤。原著中的魁地奇比赛、丽塔·斯基特的采访、哈利和张秋第一次约会都被删了,蒙顿格斯、多比、洛哈特教授等人物也被全部拿掉了;除此之外,韦斯莱兄弟在学校里面四处捣乱改成了在O.W.Ls考场放烟花,告密者从张秋的同学变成了张秋……一系列的改动和删节让《哈利·波特与凤凰社》变得难以理解了。

周铭

07081511101



《怪物史瑞克3》剧照

图 TP

本报讯(特约记者金山)《哈5》上周末上映后无疑是8月影市新宠,而昨天中影数字公司负责人向记者透露,《怪物史瑞克3》将于本月24日正式登陆全国数字院线,而且只有数字版,不放映胶片版。这意味着史瑞克向哈利·波特发起了挑战。

《怪物史瑞克3》不仅让观众熟悉的一干老角色们都再次露脸,还增添了许多新角色,有窝囊的亚瑟王、貌美如花拳脚更是厉害的童话公主军团、继承多嘴驴和火龙优点的可爱小飞驴,史瑞克的超级宝贝儿子也在本片中首次亮相。《怪物史瑞克3》除去原本为主角们配音的迈克·迈尔斯、艾迪·墨菲、卡梅隆·迪亚兹、安东尼奥·班德拉斯一大班明星外,还找来全球人气超高的流行歌手贾斯汀为亚瑟王献声。据悉,这次数字影院上映的版本都是中文字幕的原版,没有配音版。

只有数字版不放胶片版  
《怪物史瑞克3》下周上映

# 姜文牵手于冬

## 新“商业组合”叫板张艺谋



姜文(左)和于冬与网友对话

图 TP

本报讯(记者张艺实习生李牧)8月14日,随着威尼斯电影节的临近,《太阳照常升起》导演姜文与发行人保利博纳电影发行公司总裁于冬在北京新浪网与网友进行了一次深度的交流。两人最近频频携手亮相,似乎预示着中国电影继张艺谋和张伟平、冯小刚和王中军后又一商业组合的诞生。对此姜文表示:“到今天,张艺谋与张伟平合作了10年,王中军与冯小刚合作了8年,我和于冬两人从年龄上讲比他们小一轮,有充分的时间与精力,没理由不把事情做得更好一些。”而于冬方面为了拿下《太阳》的发行权出了天价票房保底,承诺力挺姜文进入“亿元俱乐部”。

在电影产业商业化逐步成熟的今天,于冬认为重力级导演搭配具实力发行人

是中国电影走向商业化的必然趋势。对于选择姜文作为合作的对象,于冬显得信心十足:“姜文的第一部电影《阳光灿烂的日子》是1995年的票房冠军,当时的观影人次有1100多万,这些人肯定还会买票看《太阳照常升起》。这部电影是当年《阳光灿烂的日子》的延续,是姜文多年的心血之作,场面规模投资都比当初大很多,是魅力十足的大片,比《阳光灿烂的日子》更精彩、更震撼,将成为一代人的心灵回忆!”

于冬已经高调宣布此次威尼斯之行《太阳》团队将全体出动。这既是《太阳》一片所将经受的首次考验,也是《太阳》一次大手笔的海外推广活动。“姜于”组合能否一鸣惊人,届时观众即可拭目以待了。

### 《合约情人》昨亮相 婚礼与首映同步

本报讯(实习生王立扬 记者周铭)粉色玫瑰、心形气球、红色地毯,昨天下午,一场特别的婚礼暨《合约情人》首映发布会在上海举行。6对幸运的准新人在《合约情人》的男女主演任贤齐和范冰冰的见证与祝福下,许下了一生的承诺。而有幸接到花球的范冰冰也为自己未来的老公下达了标准:要找像任贤齐一样的好男人。

### 荧屏演唱忘词走音 BOBO 向观众道歉

本报讯(记者俞亮鑫)记者昨天获悉,好男儿冠军井柏然、季军付辛博组成的BOBO组合刚到北京发展即登上央视《同一首歌》,由于准备不够充分,这对小兄弟出现了忘词、走音现象,不少观众在网上对他们提出了批评。BOBO为此在博客上公开道歉,并表示要在哪里跌倒在哪里爬起来。

《女人的选择》走进曹杨社区街道

## 秦海璐：告别白领路 重回影视圈

本报讯(实习生赵倩 记者俞亮鑫)昨天下午,30集生活伦理剧《女人的选择》主演秦海璐、齐襄走进曹杨社区街道,为定于今晚起在东方电影频道播出的连续剧造势,并与社区观众分享了发生在他们身边的故事。

《女人的选择》记叙了三个女人从20岁到40岁之间的不同人生轨迹。秦海璐拍戏一贯精挑细选,她坦言之所以会接拍此剧,初衷是缘于在去年的一部《爱有多深》中,她活灵活现地演绎了一个坏女人。为了改变这一坏形象,于是她走进《女人的选择》接下了这个“刘慧芳”式的苦情女角色。然而这一善良到极点的母亲“春妮”一角,却使其深深感动,备受教育。她说:“你对别人好,别人总会记得,总有一天你会得到回报的。”秦海璐说,小时候家庭环境并不好,一家人只住8平方米的房子,演戏时所有关于“母亲”的意识都是那时起从生活的细枝末节中妈妈留给的。

秦海璐说,自从拿了金马影后直到现在,过着“不务正业”的生活:当秘书、当老板,开广告公司、发廊、火锅店。“自己从小就特别想过白领的生活,向往那种朝九晚五的有规律的生活,然而我试过了,知道自己不适合。幸好我在30岁前觉悟了,回到了影视圈。”虽然被朋友说成是做了多年不靠谱的事,却为能经历一场“干自己想干的事”而大呼值得。“就像找恋人一样,还是适合自己的好。”选择了影视这条路,回到观众的面前,她说这才是自己最擅长的。

新民网互动平台:请访问 HDX.MNEXT.COM,在页面搜索框输入文章后编号即可参与互动。详细:获取更多信息 评论:发表评论 调查:参与投票 征集:提供新闻线索或与本文相关的信息 征集:征集新闻线索、征文等

# 强制拍卖公告

受陕西省高级人民法院委托,对下述标的依法进行公开拍卖,现将有关事项公告如下:  
一、拍卖标的:西安达尔曼实业股份有限公司所有的位于西安市建工路,高新技术开发区新城产业园内的“达尔曼酒店和达尔曼钻石加工中心”。

该标的建筑总面积约49632平方米,土地使用权面积约13689.65平方米。(竞买保证金1000万元整)该标的位于南二环东段,南临建工路;东临新科路;西临西安卫星测控中心及长岭集团;北靠咸宁路。标的周边多为新兴高科技企业及新建住宅小区,投资环境优越,各类建筑布局合理,道路管网现代化,交通便捷。该酒店设计用途为五星级综合酒店,中央空调、水、电、暖、通讯、消防、动力、保安系统等设备齐全,楼内高层主体部分五台IT电梯、裙楼六台IT扶梯电梯已安装到位,装饰、装潢基本完工。(左下图左侧为钻石加工中心,右侧28层达尔曼酒店)

二、拍卖时间:2007年9月28日上午10时

三、拍卖地点:西安市莲湖区青年路92号拍卖厅

四、标的咨询:自公告之日起至9月25日前(10时-17时),可与我司联系前往现场进行实地踏勘。

五、竞买报名:有意竞买者请携带有效身份证件及营业执照等,于2007年9月25日17时前向以下拍卖公司索取相关资料及办理竞买手续。竞买保证金交入指定帐户,如由银行转帐,以款项到帐为准。

陕西百泰拍卖有限责任公司(029) 87311536 13991100999  
陕西嘉信拍卖有限责任公司(029) 87893968 13909231363

# 东方出版中心特邀名家签售活动

东方出版中心在8月18日和19日两天邀请了陈忠实、风马、胡平、周慧珺、张桂铭等作家、艺术家在延安西路2299号,上海世贸商城书展现场举办签售活动。通过专题讲座、签名售书等多样化的形式,提供作者与读者互动的机会,欢迎广大读者参与。具体时间地点如下:

签售书名	签售人	时间	地点
“西部羊皮书—西部小说系列” 《关中风月》、《羊皮开门》	陈忠实 风马	18日10时-12时	4楼展位内
黄玉峰高考作文新书系列	黄玉峰	18日10时-12时	2楼会议区4C
《周慧珺楷书前后赤壁赋》、《周慧珺行书杜甫诗选》、《刘小晴楷书洛神赋》、《刘小晴行书卷》	周慧珺 刘小晴	19日10时-12时	4楼展位内
《惊艳——陈诗张画》	张桂铭 陈鹏举	19日10时-12时	4楼展位内
《心月何处》	胡平	19日14时-17时	4楼展位内